

# SÓLLER



SEMAMARIO INDEPENDIENTE

SOLLER  
SEMAMARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

COLABORACIÓN

## LA FIESTA DE LA RAZA

El 12 de Octubre de 1492 descubría Colón la isla de Guanahani, que es una de las Lucayas, incorporando de este modo a la Civilización cristiana y mediterránea un Nuevo mundo.

La voz de Rodrigo de Triana al gritar ¡Tierra! debió resonar reciamente en los oídos del Almirante y de las tripulaciones díscolas que habían perdido, después de tantos días de navegación, la fe en el éxito de la empresa.

Conquistada Granada, España, pléyrica de energías e iluminada por la antorcha del Ideal, se lanzaba a las grandes aventuras aún antes de consolidarse fuertemente en el interior.

Hervidero de razas y pueblos nuestra Patria requería una gran labor para lograr la unidad de espíritu necesaria para llegar al Imperio y a la expansión colonial.

Ambas cosas se hicieron al mismo tiempo, convirtiéndose entonces España en el paladín de las nobles causas: defensora del Dios Uno y Trino, propagadora de su doctrina y del espíritu universal de nuestros filósofos que desde sus cátedras asombraban al mundo entero.

Nuestros Tercios fueron en Europa barrera inexpugnable durante mucho tiempo contra los ejércitos que armaba el materialismo y la corrupción.

La austeridad castellana dejó sentir su arrolladora influencia en muchas partes de Europa, especialmente en Flandes, Italia y el Franco Condado, donde derrocharon valor nuestros infantes y enseñaron a combatir con eficacia y denuedo a las mesnadas y ejércitos extranjeros que sucumbían ante la disciplina y elevado espíritu de nuestros bravos mantenedores.

Ilustres españoles sirvieron como simples soldados dando con ello un alto valor al servicio militar, honor preciado, y convirtiéndolo a nuestro ejército por su marcialidad, prestancia y espíritu caballeroso en un importante elemento civilizador.

El español fué el prototipo del caballero elegante y pundonoroso, llegando a decir un Príncipe francés que prefería ser soldado de España a mandar un Ejército del Rey de Francia.

Simultáneamente se descubría y conquistaba América a fuerza de habilidad y talento.

Desde las islas inmediatas se lanzaron los españoles al Continente, sojuzgando pueblos y recorriendo extensiones enormes sin más ayuda que la de Dios y la de sus esforzados pechos.

Pué dominada, en empresas sucesivas, toda la América del Sur, menos el Brasil, la Central y una buena parte de la del Norte, todo ello sin contar España con grandes recursos, sin dejar de atender las luchas de Europa y contando solamente con una población de seis millones de habitantes.

Si los datos de la Historia no fueran contundentes, habría que rechazar la conquista de América por inverosímil y sobrehumana.

España realizó una empresa tan colosal que no ha sido ni podrá ser superada jamás.

Un pañado de valientes sometió casi todo un continente, transfiriéndole una nueva civilización, muy superior a la

de los indios, y una cultura de la que hoy con buena muestra las Repúblicas hispano-americanas.

Para proteger a los indígenas se dictaron las Leyes de Indias, código humanitario que revela claramente el espíritu de la civilización española y el interés de los Reyes en la protección de sus nuevos vasallos.

A pesar de todo, los enemigos de España inventaron la Leyenda negra, fundándose en los escritos del P. Bartolomé de las Casas que, buscando la defensa de los naturales, exageró abusos que los Príncipes reprimieron.

De casos aislados, comunes a todos los dominadores y, desde luego, superados por otras Naciones colonizadoras, se sacó una consecuencia general, llegando por este camino a atribuirle a España los mayores crímenes.

Pero la verdad es más fuerte, a la larga, que la insidia y la calumnia; y hoy no puede ponerse en duda que fueron los anglo sajones quienes persiguieron a los indios exterminando tribus enteras y acabando por reducirles a unos terrenos pobres situados al Norte de la República yanqui.

Mientras que en los Estados americanos de lengua española son muchísimos los indios existentes, constituyendo, en muchos de ellos, el elemento más numeroso de la población.

Lo que no ocurre en ninguno de los Estados americanos de lengua inglesa.

Honrados investigadores norteamericanos se han constituido recientemente en fervorosos y entusiastas defensores de la colonización española; alabándola y rindiendo a España el tributo de su admiración.

Y no hace mucho un ilustre hispanista argentino, D. Roberto Levillier, después de una serie de conferencias henchidas del más puro amor a España y de entusiasmo por su labor en América, propuso a la Sociedad de Naciones se constituyera una Comisión que pusiera de relieve el esfuerzo de los españoles en bien de la civilización y progreso del Nuevo mundo descubierto por Colón.

Españoles y extranjeros, tarde o temprano, acabarán por rendirse a la verdad histórica y enterarse de lo que todavía quieren ignorar: que junto al guerrero iba a América el Escribano y el Misionero esparciendo la semilla de la Verdad, de la Justicia y del Trabajo, que habían de producir la espléndida cosecha de veinte naciones.

No en vano los primeros Colegios, las primeras Universidades y las primeras imprentas de América a españoles se debieron.

Y lo mismo cabe decir de las Iglesias y Misiones, tan preocupadas del progreso material como del espiritual.

M. P.

Sóller 13 X-37 2.º T.

*La España de Franco dará al pueblo un ESPÍRITU NACIONAL COLECTIVO e implantará una BASE MATERIAL Y HUMANA DE CONVIVENCIA entre los españoles.*

## No hay que oponerse a que ganen dinero las industrias

Al ordenar algunas economías con motivo de ajustar las importaciones de ciertos artículos al consumo nacional con el fin patriótico de restringir el empleo de divisas extranjeras, en todas las disposiciones últimamente publicadas, se hace constar, muy acertadamente, que en la ordenación correspondiente, entren todas las actividades nacionales relacionadas con el producto que se trate de ordenar, orientación, repetimos, muy loable, porque inicia ya una forma real de los sindicatos verticales, interesantes y positivamente prácticos, para resolver muchas cuestiones económicas en España.

Al comentar la marcha de estos organismos, y al fijar tasas para evitar abusos, hemos oído hacer a algunos de los vocales de ciertas industrias, una afirmación que hoy ya casi constituye un tópico: que «no puede consentirse que se hagan negocios» mientras en las trincheras estén luchando nuestras heroicas tropas defensoras de España, dirigidas por el genial Franco, en defensa de la Patria.

Al amparo de la guerra, si se abusara en aquellos artículos de primera necesidad que pudieran afectar al pueblo y encarecieran la vida, eso constituiría una grave inmoralidad, pero entendemos que es perfectamente compatible el que todos miremos por España en plan de sacrificio, por la causa nacional, y todos ayudemos de una manera o de otra, con servicios a la Patria; pero si haciendo todo eso, vienen ocasiones de hacer negocios, nosotros entendemos que es compatible el ganar dinero y amar a España, y no solamente es compatible, sino que entendemos que se debe de hacer lo posible por fomentar se gane dinero en aquellas industrias que no alteren en sus raíces a la vida nacional, porque la propia guerra necesita que se cree riqueza, mucha riqueza; la misma España necesita que sus industrias sean prósperas para ayudaría a levantar sus grandes cargas que la guerra tiene que producir, porque la propia economía necesita que se gane mucho dinero en toda clase de industrias para que el industrial pueda dar mayores retribuciones a los obreros, por que ese dinero que se gana aquí se gaste aquí y aquí se invierta, porque no hay nadie, y menos industriales y fabricantes, que sean tan tontos que el dinero que ganasen no le iban a poner a producir, y lo que se pone a producir es una herramienta para el trabajo. Y en fin, habiendo dinero puede darse, pero no puede darse lo que no se tiene. La riqueza dará riqueza; la pobreza solamente dará dolor. Y nadie por mucho que gane podrá comer y cenar dos veces.

Repetimos que en aquellos asuntos que afecten directamente y que su elevado precio pudiera sacar una elevación considerable en artículos alimenticios de las más primeras necesidades, bien que se limiten las utilidades a fin de no encarecer la vida, pero en artículos industriales, cuya elevación no puede llegar al consumo popular, nosotros entendemos que no tiene nada que ver el dolor y el patriotismo y la honda pena que todos sintamos con que si fuera posible se ganara más dinero. Porque quien gane dinero, por mucho que gane,

lo habría de invertir en juegas si tiene en el frente a un hijo o a su hermano, y el dolor de una pena es compatible perfectamente con la creación de riqueza e incompatible con la francachela o el lujo inmoral.

Por esto nosotros opinamos que en la operación que se vaya a hacer, con el fin de nivelar la producción con el consumo de artículos extranjeros, que al fijar los precios, si no son de primérsima necesidad, que se procure dejar márgenes de utilidad buenas, a fin de que ganen dinero, que ganen mucho, porque esa riqueza que se crea, quedará en España, y ese industrial que gane en donaciones y tributaciones será espléndido, como es espléndido todo el que puede serlo. Y si enriquece y tiene hijos en el frente o ha perdido alguno en defensa de España, creará riqueza, pero no se dedicará a otra cosa que a procurar mejorar su industria y a invertir en ella sus propias riquezas y reservas que venga acumulando, aumentando el número de empleados y gastando más.

Hay ciertas corrientes en contra del que gana para que no gane, y eso es un error; hemos dicho repetidas veces que no hay que confundir el capital con el capitalismo, que somos opuestos a que se lleve adelante la política del capitalismo, pero somos entusiastas y de opinión que debe de estimularse a que todo industrial, a que todo comerciante haga buenos balances, porque las ganancias generalmente son una producción de riqueza que siempre, o casi siempre, se emplean en mejorar sus propias industrias correspondientes.

Y terminamos haciéndonos la pregunta con que encabezamos estas líneas: ¿Por qué oponerse a que ganen dinero las industrias? No; no hay que oponerse a que ganen dinero las industrias.

¿A quién molesta el que ellas ganen dinero? ¿Qué males produce, y en cambio, cuántos beneficios puede producir el bienestar de una casa industrial, mercantil o agraria?

Cuando los años buenos de la postguerra europea, la fabricación de harinas y el comercio de granos ganaron dinero.

Recordad bien lo que se hizo con aquel dinero: todos se dedicaron a hacer ampliaciones, a hacer reformas, a acometer nuevas industrias, todo lo cual no se hubiera hecho si se hubiera puesto coto a las utilidades. Y no digamos el bienestar que hubo en los pueblos cuando, con motivo de los buenos precios, fueron felices los cultivadores; el dinero que se hizo entonces se invirtió en ganados, en reformas, en máquinas para cultivar mejor, en ampliaciones de tierras de cultivo; en suma, que el dinero que ganó la agricultura, en la agricultura quedó, y nadie lo empleó en diversiones.

Por esto, bien están los frenos cuando los precios puedan causar conflictos o encarecimientos excesivos del nivel de la vida; pero cuando no se produce eso, es necesario que las industrias y la agricultura ganen mucho dinero, cuanto más, mejor, porque ello quedará en España, y la riqueza que se vaya acumulando llegará a todos los españoles.

(De la revista *Ceres*, de Valladolid)

COLABORACION

PARA LOS NIÑOS

# ORO VIEJO Y ORO NUEVO

## Don Pelayo

La morisma se había extendido por todo el norte de Africa. De la lejana ciudad de Damasco suben las huestes en tropel que se acumula en uno de los confines del antiguo mundo. Y un día se desborda, atraviesa el estrecho y cae sobre la tierra española.

Los españoles, divididos, adormecidos en sus virtudes, no saben oponerse al invasor. Y éste se extiende rápida y avasallador Mérida y Córdoba intentan pararle. Pero de nada sirve su resistencia. La ola sube de Andalucía a tierra leonesa. Y como un incendio en un trigal maduro asciende de abajo arriba. «Y van cayendo las cruces al golpe de los alfanques.»

Un puñado de españoles que no se avienen con la dominación de gentes que consideran enemigos de su raza y de su fe, van escondiéndose en los ocultos valles de los Pirineos. Y desde el Cantábrico al Mediterráneo, la enorme sierra amaga grupos de invencibles, de indomables, que al mando de sus elegidos irán uno tras otros fijando firmes los cimientos de la España que en largos siglos irán reconquistando.

El buen duque de Cantabria alza pendón de combate entre los riscos de la montaña. Poco terreno les queda. Pero es bastante para asentar los pies y defender al invasor, o por lo menos para ser su tumba. La fe en Dios y en la bondad de su causa da fuerzas, la Virgen les da aliento. Pelayo y sus cantabros ya no son hombres; son gigantes, y los riscos de Covadonga se cubren de muertos y heridos. Y muerto Alcama, el jefe de las huestes moras, vuelven éstos las espaldas y huyen desordenadamente. Cayendo sobre los fugitivos los españoles les persiguen hasta el llano, cansándose de herir y de matar enemigos...

Y de aquel lugar, y en aquel momento, la ola invasora se detiene. Un puñado de hombres se ha convertido en dique insuperable. Renace la Patria. Y se abre el combate. Empieza una era de elevación. España en la cruz, salva al mundo.

Era el año 711.

## Roncesvalles

En las altas tierras de Vasconia, o tierra de vascos que quiere decir de montañeses, se conserva siempre como nota principal en sus gentes, la bravura y el amor a la independencia.

De ello sabían mucho los romanos y luego los visigodos. Uno de los pasos que permite atravesar tan altos montes es el de Roncesvalles. Por aquel largo desfiladero, de barrancos misteriosos y de selvas casi vírgenes, cruza uno de los caminos que seguían los peregrinos que de Europa y a través de Francia venían para ofrendar sus rezos ante el sepulcro de Santiago de Compostela.

Gobernaba en Francia desde el año 800 un emperador llamado Carlomagno, que había engrandecido su país por su acertado gobierno y por sus conquistas. Y va a España, acompañado de sus doce pares, o sea casi iguales, dicen que llamado por el valí gobernador de Zaragoza para luchar contra el emir o emperador de Córdoba; y según otros venía llamado por el rey Alfonso el Casto, que viéndose viejo sin hijos, le había enviado a decir que si venía le daría el reino, y que al saberlo los ricos hombres españoles, con Bernardo del Carpio a la cabeza, le dicen que no haga tal promesa, o «que se buscarta otro señor» porque «más querían morir libres, que ser desgraciados en servidumbre a los franceses». Pero Carlomagno no llegó a Zaragoza ni venció a los moros, sino que en un ambicioso plan de ensanchar sus dominios atacó Pamplona siendo duramente tratado. Y volviendo resignadamente a su tierra, al atravesar el desfiladero de Roncesvalles es atacado por los navarros y

vascones que, al mando de Bernardo del Carpio, se habían situado en las cumbres de las montañas que rodean el citado valle, y de allí no puede pasar. El ejército del emperador es detenido y arrollado; sus soldados huyen asustados abandonando armas y bagages. Caen muertos los doce pares de Francia. El más noble de todos ellos, el caballero Roldán, desesperado al ver la derrota rompe con su espada una enorme roca para huir. Sin que ello le valga, también hallar allí la muerte. Tan solo el emperador con su pluma negra y su capa encarnada puede escaparse de aquella matanza. Y vuelve desolado y triste a su tierra sin que jamás tratara de volver a la tierra de los montañeses para vengar la derrota que le habían causado un puñado de valientes al mando de un héroe, que no cuentan cuántas son porque no pueden saberse, las lanzas de sus enemigos cuando se trata de echar de su suelo a los extranjeros que van a turbar la paz de sus montañas.

JUAN CAPÓ VALLS DE PADRINAS.

## ¡Franco, Franco, Franco!

### Génesis de un grito de victoria

En Octubre de 1936, cara a Madrid, se pronunciaba por primera vez este grito victorioso, cuando nuestras tropas, arrollando los obstáculos, caminaban en saltos de kilómetros de Badajoz a Talavera, Maqueda, Toledo...

Fué allá en aquel frente heroico donde, por primera vez en la historia de esta guerra, se dió el grito de ¡Franco, Franco, Franco! que después había de repetir España entera en un sentido unisono y acorde, vibrante y entusiasta.

El hecho se produjo espontáneamente, ante la emoción producida por una visita del Caudillo.

A la vista tenemos una carta dirigida a su esposa por el entonces capitán de Artillería D. Guillermo Vidal Quadras, en aquellos meses de Octubre y Noviembre.

El párrafo que cuenta el hecho dice así: «Ayer por la mañana me levanté temprano, fui a misa de seis y comulgué. Luego fui al cuartel para preparar y salir con los cachorros. A las once vino el general Franco al campo de instrucción. Me felicité y me dijo felicitar a mi gente. Se marchó muy complacido y cuando se marchaba di un «¡Viva España!» que contestó la compañía y después un «¡Viva el general Franco!» que contestaron diciendo tres veces: ¡Franco, Franco, Franco!, cosa que se me ocurrió para hacer algo nuevo...»

La carta está fechada en Torrijos a 19 de Octubre de 1936.

Así. Con esta sencillez de narración sin trascendencia, se nos cuenta el origen del triple grito de victoria.

No podía suponer el heroico capitán, muerto al frente de sus «cachorros» un mes después, que el apellido tres veces repetido del Caudillo iba a convertirse más tarde en el grito de los días grandes, el que da la multitud entusiasmada ante el palacio donde se fraguan las victorias, cuando una ciudad más se ha sumado a la unidad sagrada de la Patria.

¡Franco, Franco, Franco! dijeron un día en las trincheras espontáneamente unos soldados. La retaguardia recogió sus voces como consigna de triunfo, y ¡Franco, Franco, Franco! se repitió de un extremo a otro de España, atronando los aires los vitores de los buenos españoles.

No podía faltar, hoy que España agradece a Franco sus sacrificios, nuestro recuerdo a aquel héroe de noble familia española, que creó el grito de amor, consigna de la nueva historia: Guillermo Vidal Quadras, mártir de la Causa. Desde la inmortalidad contemplará gozoso como el grito dado un 18 de Octubre guerrero—tres meses justo de iniciado el movimiento—llenó después los ámbitos de toda España, para hacerse, como él, inmortal.

Cuando los años pasen, nuestros hijos amarán al Caudillo, comentarán sus hazañas, imitarán sus virtudes y en los momentos de grandeza hispánica pronunciarán también con todo el fervor de su alma el triple grito de gloria: ¡Franco, Franco, Franco!

JOSÉ JUANES

# PAGINAS ANTOLOGICAS

## Héme aquí, amigos

¡Qué difícil este primer artículo mío! Estoy ante las cuartillas como ante otro yo que me esperase en el umbral de una costumbre abandonada. Nos miramos, alma a alma, como se miran cara a cara, en el primer encuentro, los seres queridos, para adivinar en el nuevo gesto la intensidad de la angustia sufrida. Para aquel otro yo distante soy como un pobre ser miserable, macerado en el miedo de la bestia perseguida, en la desesperanza del abandono, a veces en el hambre. Día a día, un año entero ha ido llenándose. Y, sin embargo, es como si no acertase a hablar. Cuando vea a mi madre, no sabré qué decirle, porque todo ese ayer de doce meses se agolpará en la garganta, o porque, acaso, pierda súbitamente magnitud e interés. Lo mismo ahora ante vosotros, en las páginas de este viejo periódico amado. ¡Qué difícil para alguien que resucitase, componer sus primeras palabras! Ni el brusco tono épico, ni el lamento llorón, ni el acento de naturalidad—después de tal suceso—le serán permitidos. Lo que pugna por matizar las frases de un tinte pueril, el de la emoción también pueril de nacer o de renacer; una emoción suma de otras cien emociones agudas, finas y diminutas, como aguijones de avispa: la de descubrir en el aire un sabor fuerte y delicioso que ya nos había hecho olvidar el aire del escondite, la de pasear por una calle, la de hablar lo que se quiera, y a todo el mundo, y a toda voz; la de que una mano que apretaba el corazón y una mano que apretaba el cerebro, nos han soltado ya y sólo vuelven en nuestras pesadillas nocturnas.

Y, en cierta manera, yo soy un resucitado. Cuando se encuentran inesperadamente conmigo, algunas personas no pueden contener un grito, como si se hallasen ante un fantasma. La noticia de mi muerte había sido difundida dentro y fuera de España por periódicos y por radios. «Pero, no le han asesinado a usted?», me preguntan. «No», contesto con un tono que primeiramente era alegre y ahora se va haciendo de disculpa porque una bondad aprendida y supersensibilizada en este tiempo hace que me resulte doloroso destruir las convicciones de los amigos. «No; estoy aún aquí...»

Sin embargo, ésta no es una verdad perfecta. Frente a frente con el otro yo de antes, que encontré junto a las cuartillas abandonadas, en este acto de volver a escribir, que es el que me da más plenamente la impresión del retorno a la vida, de la personalidad recuperada, veo que nuestras figuras no se yuxtaponen. Medito acerca de mí y descubro que no es «resucitado» la palabra apropiada, sino la de «renacido». En realidad, yo he sido muerto violentamente. Muchas creencias que anidaban en mi espíritu no existen ya; mis ideas acerca de los hombres y de los pueblos se han modificado en sus raíces; las concepciones de antes, fruto de lecturas y experiencias, fueron desarraigadas y substituidas por otra experiencia más brutal, más profunda, más amplia, más eleccionadora. Toda la corteza de cohibiciones y de pactos, de convencionalismos y de respeto a la Ley, toda la costra de transigencias, sumisiones y sobreentendidos que rodean habitualmente el alma humana—no para formar «el» carácter sino para componer «un» carácter superpuesto—se ha resquebrajado y caído ante mí, como ante tantos otros ojos asustados y atentos, clavados en el espectáculo con la fijez que sólo da el horror. Almas sueltas y almas en muchedumbre se han exhibido desnudas, sin el traje y hasta sin la piel que las disfrazaban. Y hemos mirado y hemos visto. Y ya no podemos olvidar jamás.

Mucho murió y mucho nació en mí. Nada hay que enseñe y fecundice tanto como el dolor. Es preciso enterrar profundamente y precipitadamente todos estos cadáveres de ideas sin pararse a llorarlas porque hay algo más importante que hacer y urge acometerlo. Tendremos que saltar por encima de ese tópico que antes tentaba casi irresistiblemente al periodista y al orador después de un silencio largo: el «Decíamos ayer» del profesor famoso. La historia y el tiempo tienen una profunda fisura en julio del 37, un abismo sobre el que sólo pueden hacer un parabólico puente de acero las balas de cañón. Ayer, derruíamos. El que tenía el don de la palabra, con la palabra; el que tenía el don de

la burla aplicaba el cartucho de ridículo a las instituciones y a los polícastros y encendía la mecha; el que, en su humildad, sólo poseía el propio disgusto, iba, con la llama de su crítica, plantando fuego al disgusto y a las críticas de los demás. Hoy es necesario construir, levantar un Estado y una sociedad distintos y mejores. La sangre, las congojas, la convulsión de ahora son, sin duda, la coma que separa los dos términos de una frase que dice: «No es aquéllo, sino esto».

A los españoles de hoy nos ha tocado vivir ese instante de terrible temperatura en que la crítica pasa a ser acción, en que el que murmuraba se dispone a crear, en que la Historia cruje al tomar una curva violenta. ¿Por qué escribo así? Todo esto lo sabéis hace más de un año, pero lo digo también para mí, o para aquel otro yo que me aguardaba al otro lado de la libertad; quizá también para evitar la tentación autobiográfica, para sustraerme a ese desbordado impulso con que un hombre recién salvado quiere hablar de los peligros que sufrió y de las vicisitudes de su caso. Yo no contaré el mío. Los que han podido huir antes que yo suministraron elementos bastantes para un terrible anecdotario al que no se puede añadir ninguna nota nueva. También calculo la fatiga que pueden haber causado esas referencias temáticas, insistiendo sobre el mismo punto de la sensibilidad. No contaré mi caso. Pero cuando ustedes encuentren un evadido de la España roja ávido de inclinar el cántaro de sus confesiones, no retiren el recipiente de la atención. Por mucho que una angustia se vulgarece, no dejará de ser angustia. El que haya muchos heridos en una batalla, no autoriza a desentenderse de ellos. No diga usted nunca a uno de esos seres: «No me cuente su caso». El es un herido también que vierte su historia como otros vierten la sangre, y busca en la piedad, en la comprensión, en la solidaridad humana, la cura del mal causado por la humana ferocidad. El os dirá: «Sonó el timbre de mi puerta...», y no sabréis nunca todo lo que esta frase sencilla, este hecho vulgar, evoca en él de congoja y de miedo, aquella congoja y aquel espanto de los primeros meses de Madrid, inconcebibles para quien no los haya sufrido y que ni el hombre más elocuente podría describir, aquello que la revelación repentina de una maldad sin precedentes en todo lo mucho que se conoce de las maldades humanas. Todo el país está dolorido, pero sin duda el más alto índice de sufrimiento hay que buscarlo entre los que se quedaron allí.

Oidles, curadles con ese préstamo de atención. Muchos de ellos no tienen ya más que eso para ofrecer a la Patria. Cuelgan «su caso» en las paredes de España, como los cojos curados en Lourdes cuelgan sus muletas en las paredes del templo. Y, aunque no lo veamos, un mismo hilo va ensartando y uniendo todas esas penas, dándoles una eficacia tal que ella será la fuerza de donde brote el cambio purificador de nuestra tierra. Así va siendo y así será. Porque el dolor inútil es tan inconcebiblemente monstruoso que ni en el Infierno se supone.

Un milagro ha querido que yo vuelva a mi vida y a mi labor. Pero varios de los que se sentaban en torno a la larga mesa de trabajo de A B C no volverán ya nunca. ¡Pobres queridos camaradas! En pie ante el vacío de sus puestos, con los ojos húmedos, con la misma renovada tristeza con que sabiendo su asesinato desde mis inseguros escondites, comprendo ahora que mi primera crónica no debiera tener más palabras que esas palabras insuperables con que los hombres recomendamos a Dios las culitas de los que aún vivimos y la paz de los que ya se han ido para siempre.

Por los compañeros caídos: Padre Nostro, que estás en los cielos...

W. FERNÁNDEZ FLORES

De «A B C» de Sevilla.

Franco quiere una nación fuerte y libre, basada en la dignidad humana, en la integridad del hombre y en su libertad como valores eternos e intangibles.

GESTAS DE BRONCE

## La vieja Falange de Madrid

## Gallardía en la muerte y firmeza ante la traición

Teníamos el movimiento en la calle. Las mesnadas del Frente Popular aullaban por las radios vertiendo el veneno de sus calumnias para engañar a las gentes. Floreció el odio. Aquellos esbirros de Rusia, los del puño en alto y los del U. H. P. en los labios, clasificaron el movimiento; ellos solos lo adjetivaron y dividieron a España en dos únicos sectores: Fascio y Antifascio.

El movimiento fascista, todas las derechas españolas eran fascistas; desde los radicales a los tradicionalistas estaban al servicio del Fascio.

Y así por fascistas perseguían a Salazar Alonso, Abad Conde, Goicoechea, Albiñana, Gil Robles y al Conde de Rodezno.

Todo lo que se oponía al marxismo era para ellos fascio.

Así, pues, el Frente Popular se convirtió en el primer propagador del «fascio» español, que ellos no sabían que no era fascio, sino Nacional-sindicalismo. Tal vez sea esta la razón del crecimiento de la Falange Española de las JONS. Todos los españoles nos sentimos empujados hacia ella como la meta de nuestros deseos de igualdad y de justicia. Falange era la acción, la razón, la juventud, el garbo, el nuevo estilo, el descubrimiento de una realidad tangible, donde cabían los ideales que nos parecían un sueño.

Y España extendió el brazo y abrió la mano...

De aquí en adelante, la Falange agrupará bajo sus banderas, a la sombra de la bandera Nacional, a todos los españoles cristianos que se preocuparon de las clases humildes.

Los viejos camisas azules merecerán el homenaje de la nación.

Los nuevos camisas se unirán estrechamente para sentir, amar y luchar como los viejos.

F. E. antes del movimiento, en el movimiento y después del movimiento, estrecha y unida sobre el mapa de España, extendiendo el brazo y abierta la mano como un signo de comprensión y generosidad. Y en el corazón el grito: ¡Arriba España!

## ¿Y LA VIEJA FALANGE DE MADRID?

Esta es la pregunta que se hacen todos los que están tomando café en las retaguardias: ¿Y la Falange de Madrid? ¿Qué pretenden decir interrogando? ¿Dudan acaso de su gesto? — Por si acaso, y cumpliendo la obra de misericordia de enseñar al que no sabe, voy a pretender satisfacer su curiosidad.

Madrid arrojaba un número de afiliados y simpatizantes mayor al de toda España unta. Valladolid era la indiscutible cuna de las JONS. Pero de la Falange la cuna indiscutible era Madrid.

En Madrid se alzó por primera vez la voz de José Antonio. En Madrid se iniciaron las primeras luchas callejeras. En Madrid se fragó el estilo, se tensó el ambiente, se creó la fuerza. La actitud del propio Frente Popular lo afirma. El Frente Popular sabía que su enemigo más peligroso y eficaz estaba en la Falange, y su mayor efectividad y resonancia en la Falange madrileña.

NORMAS E IDEARIO

## NUESTRA REBELDIA

Lo fuimos antes, lo somos hoy y lo seremos mañana. Y continuaremos siempre en continua rebeldía contra los enemigos de la Patria.

Cada cárcel honrada por nuestros camaradas fué un altar de la Patria, en donde se cantaba el himno de Falange, que es juramento de morir y vivir por España.

Cada pedazo de tierra empapado con la sangre de nuestros mártires era un vergel donde nacían capullos reventones llenos de aromas purísimos para ofrendarlos a la Patria.

Cada falangista en las trincheras es y será un ángel custodio de la Nueva España.

Cada camisa azul en la vanguardia o en la retaguardia es y será un guerrero infatigable que luchará sin cesar y sabrá morir por la Patria.

Esa fué nuestra rebeldía. Es la de hoy y será la de mañana. Y enemigo es de la Patria no sólo quien supo ultrajarla, sino aquellos que con su cobardía y amores tibios permitieron que fuese mancillada.

Que vayan a contar sus cuitas y a llorar sus penas y desventuras al muro de las lamentaciones y dejen el paso libre al amor de la juventud española, que ya está harta de cataplasmas y ensaladas rusas, y no permitirá que a su España querida vuelvan a hundirla en el fango de la miseria.

Eso quieren y eso piden todos los buenos y honrados patriotas; que aquellos que malgastaron las energías y tesoros de la Patria, marchen a sus casas para no estorbar el paso firme de los que con buena voluntad quieren forjar la Nueva España.

Porque si a ello se opusieron, otra vez en las cárceles se levantarán altares de la Patria y brotarán por las tierras de España nuevos capullos reventones que se regarían con sangre de nuestros camaradas y una y mil veces que fuera preciso, empuñaríamos las armas contra los enemigos de España.

¡¡ARRIBA ESPAÑA!!

(De «F. E.» de Sevilla).

(Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.—Sóller)

Madrid produjo el contacto que hizo saltar la chispa que había de prender el gran incendio donde había de reducirse a cenizas el marxismo.

Madrid no logró anticiparse, pero consiguió la gloria de la primera guardia sobre los luceros. Tal vez no hizo héroes, pero logró los primeros mártires. Madrid fué acción y pensamiento. Madrid fué José Antonio, Raimundo Fernández Cuesta, Ruiz de Alda, Fernando Primo de Rivera, etc...

Madrid parió la acción y el estilo, dió la tónica, constituyó la vanguardia inicial, desplegó las primeras banderas, creó la primera literatura azul. Dió el primer ¡Arriba España!

Y una vez en la calle la revolución anárquica del marxismo, la Falange madrileña estuvo en su puesto. Tres mil muchachos estuvieron preparados para situarse en el cuartel de la Montaña y de los tres mil sólo ciento ochenta lograron acceso.

El resto fué desconectado, las órdenes no llegaron a su destino, la traición las interceptó, y las que llegaron no pudieron cumplirse porque alguien, traidor también, pre-

vió a la policía, y las inmediaciones del cuartel de la Montaña fueron tomadas militarmente 24 horas antes del levantamiento. ¡Gloria a esos ciento ochenta hombres que jugándose todo lograron entrar!

Día llegará en que se conozcan las traiciones que sufrió estóicamente la Falange.

De aquellos ciento ochenta hombres, tal vez no llegan a tres los que sobreviven milagrosamente. De aquellos ciento ochenta hombres salió la primera guardia para los luceros.

## LA GALLARDIA DEL MORIR

Aplastado el levantamiento de la Montaña, la Falange empezó a actuar en todas partes: en la calle, desde las terrazas, desde los automóviles. Fué un movimiento desconectado, pero heroico. Se iba a morir y se moría sonriendo. Sin armas, sin conexión, toda acción quedaba replegada a la iniciativa personal. Y todos respondieron personalmente con una despreocupación hacia la muerte que sobrecogía a unos y admiraba a todos.

—Son bravos estos señoritos fascistas,

decían los milicianos del Frente Popular pálidos de miedo.

No hay posibilidad de una acción conjunta. La Falange no tenía armas; alguna pistola que se utilizaba bravamente hasta agotar el cargador, pero nada más.

Infiltraciones de la Falange en determinado grupo actuante en el Frente Popular, temerarias infiltraciones. Se decía en Madrid, que el primer día que se fué a la Sierra mataron por la espalda en pleno frente a doscientos camisas azules enrolados en la Confederación Nacional del Trabajo.

Por las noches, al grito de ¡Arriba España!, se ametrallaba a los milicianos desde los mismos automóviles requisados por la F. A. I., C. N. T. y Unión General de Trabajadores.

Tal vez en los primeros quince días se fusiló por el Frente Popular a más de cuatro mil afiliados y simpatizantes de Falange.

Todas las noches se repetía el siguiente caso:

- Venimos a registrar la casa.
- Pasen.
- ¿Pertenecías al fascio?
- Pertenecía y pertenezco a la Falange.
- Pues vente con nosotros, que vamos a dar un paseo a las afueras.
- Vamos... pero no olvidéis que os jugáis la vida.
- Oye... ¿no tiene gracia? Tira «palante», chico.
- Y tiraba «palante», y subía a culetazos al coche.
- Os jugáis la vida, cobardes.
- Me gustaría verlo.
- Pues lo verás...

Efectivamente, al pasar por una esquina con milicias, el detenido se asomaba a la ventanilla del auto y gritaba estentóreamente:

¡Arriba España!  
Las milicias respondían al grito con una descarga cerrada que detenía el coche. Todos sus ocupantes habían muerto con el camisa azul.

¡Ya les decía él que se jugaban la vida! Y se la habían jugado, y la habían perdido...

## FALANGE MADRILEÑA EN SU PUESTO

He aquí a la Falange de Madrid.

He aquí el estilo.

Gloria azul sobre los luceros.

Arrogancia de morir; saber morir con el corazón en alto y con el brazo extendido y la mano abierta...

Montones de cadáveres en la Casa de Campo, en Rosales, en las tapias de los cementerios.

¡Sangre fecunda! ¡Ejemplo! ¡Forja de mártires, cimientos para la nueva España! Nueva legión de novios de la muerte. Más de diez mil fusilados de la Falange madrileña.

Ellos, los caídos, todos los caídos, los del frente y los de las ciudades, los héroes y los mártires, los que han encendido la fe del patriotismo; a ellos se debe el que España regrese a su historia. Ellos son el latido, el Ejército que reconquista sus prestigios, las camisas azules que bordan un nuevo estilo, yugos y flechas en la pechera de España; los requetés que reviven sus tradiciones, todas las milicias que funden de nuevo en el crisol del sacrificio y de la gloria, el Imperio.

Folleto del SOLLER

—4—

## Carta Colectiva

de los Obispos españoles a los de todo el mundo con motivo de

## LA GUERRA EN ESPAÑA

régimen absorbente y tiránico el orden espiritual de la Iglesia, cuya libertad tenemos obligación de defender.

No: esta libertad la reclamamos, ante todo, para el ejercicio de nuestro ministerio; de ella arrancan todas las libertades que vindicamos para la Iglesia. Y, en virtud de ella, no nos hemos atado con nadie—personas, poderes o instituciones—aun cuando agradeceramos el amparo de quienes han podido librarnos del enemigo que quiso perdernos, y estamos dispuestos a colaborar, como Obispos y españoles, con quienes se esfuerzan en reinstaurar en España un régimen de paz y de justicia. Ningún poder político podrá decir que nos hayamos apartado de esta línea, en ningún tiempo.

## 4.—El quinquenio que precedió a la guerra

Afirmamos, ante todo, que esta guerra la ha acarreado la temeridad, los errores, tal

vez la malicia o la cobardía de quienes hubiesen podido evitarla gobernando la nación según justicia.

Dejando otras causas de menor eficiencia, fueron los legisladores de 1931, y luego el poder ejecutivo del Estado con sus prácticas de gobierno, los que se empeñaron en torcer bruscamente la ruta de nuestra historia en un sentido totalmente contrario a la naturaleza y exigencias del espíritu nacional, y especialmente opuesto al sentido religioso predominante en el país. La Constitución y las leyes laicas que desarrollaron su espíritu fueron un ataque violento y continuado a la conciencia nacional. Anulados los derechos de Dios y vejada la Iglesia, quedaba nuestra sociedad enervada, en el orden legal, en lo que tiene de más sustantivo la vida social, que es la religión. El pueblo español que, en su mayor parte, mantenía viva la fe de sus mayores, recibió con paciencia invicta los reiterados agravios hechos a su conciencia por leyes inicuas; pero la temeridad de sus gobernantes había puesto en el alma nacional, junto con el agravio, un factor de repudio y de protesta contra un poder social que había faltado a la justicia más fundamental, que es la que se debe a Dios y a la conciencia de los ciudadanos.

Junto con ello, la autoridad, en múltiples y graves ocasiones, resignaba en la plebe sus poderes. Los incendios de los templos en Madrid y provincias, en Mayo de 1931;

las revueltas de Octubre de 1934, especialmente en Cataluña y Asturias, donde reinó la anarquía durante dos semanas; el período turbulento que corre de Febrero a Julio de 1936, durante el cual fueron destruidas o profanadas 411 iglesias y se cometieron cerca de 3.000 atentados graves de carácter político y social, presagiaban la ruina total de la autoridad pública, que se vió sucumbir con frecuencia a la fuerza de poderes ocultos que mediatizaban sus funciones.

Nuestro régimen político de libertad democrática se desquició, por arbitrariedades de la autoridad del Estado y por coacción gubernamental que trastocó la voluntad popular, constituyendo una máquina política en pugna con la mayoría de la nación, dándose el caso, en las últimas elecciones parlamentarias, Febrero de 1936, de que, con más de medio millón de votos de exceso sobre las izquierdas obtuviesen las derechas 118 diputados menos que el Frente Popular, por haberse anulado caprichosamente las actas de provincias enteras, viciándose así en su origen la legitimidad del Parlamento.

Y a medida que se descomponía nuestro pueblo por la relajación de los vínculos sociales y se desangraba nuestra economía y se alteraba sin tino el ritmo del trabajo y se debilitaba maliciosamente la fuerza de las instituciones de defensa social, otro pueblo poderoso, Rusia, empalmado con los comunistas de acá, por medio del teatro

y el cine, con ritos y costumbres exóticas por la fascinación intelectual y el soborno material, preparaba el espíritu popular para el estallido de la revolución, que se señalaba casi a plazo fijo.

El 27 de Febrero de 1936, a raíz del triunfo del Frente Popular, el Komintern ruso decretaba la revolución española y la financiaba con exorbitantes cantidades. El 1 de Mayo siguiente centenares de jóvenes postulaban públicamente en Madrid «para bombas y pistolas, pólvora y dinamita para la próxima revolución.» El 16 del mismo mes se reunían en la Casa del Pueblo de Valencia representantes de la U. R. S. S. con delegados españoles de la III Internacional, resolviendo, en el 9.º de sus acuerdos: «Encargar a uno de los radios de Madrid, el designado con el número 25, integrado por agentes de policía en activo, la eliminación de los personajes políticos y militares destinados a jugar un papel de interés en la contrarrevolución.» Entre tanto, desde Madrid a las aldeas más remotas aprendían las milicias revolucionarias la instrucción militar y se las armaba copiosamente, hasta el punto de que, al estallar la guerra, contaban con 150.000 soldados de asalto y 100.000 de resistencia.

Os parecerá, Venerables Hermanos, impropia de un Documento episcopal la enumeración de estos hechos. Hemos que-

(Continuará.)

## La fiesta de la Raza

Se celebró en esta población con solemnidad

El martes de esta semana, día 12 del actual, se celebró en esta ciudad con esplendor la fiesta nacional denominada de la Raza, en conmemoración del glorioso descubrimiento del Nuevo Mundo por Cristóbal Colón.

Las oficinas públicas, así como las escuelas nacionales y privadas, permanecieron cerradas con motivo de la solemnidad de dicho día, ondeando en las mismas la enseña nacional.

También dejó de trabajarse en la mayor parte de talleres y fábricas, a excepción de las de tejidos que por la necesidad que existe de sus productos trabajaron toda la jornada.

Coincidiendo dicho día con la fiesta religiosa de Nuestra Señora del Pilar, que además de ser, como se sabe, Patrona secundaria de España es la Patrona titular del honroso Instituto de la Guardia Civil, celebró con este motivo, por la mañana, en la iglesia parroquial, solemne Misa mayor con sermón, a cuyo acto asistieron las Autoridades locales, las fuerzas de la Guardia Civil destacadas en esta ciudad, nutridas representaciones del Cuerpo de Carabineros y de las milicias de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, así como un numeroso público que llenó el vasto templo parroquial. De este acto religioso damos una reseña en otro lugar del presente número.

Por la tarde, en la plaza de calvo Sotelo, desde las cuatro hasta las seis, dió un concierto la Banda Municipal, interpretando escogidas composiciones.

## Mercado local de frutos

Las transacciones de los principales frutos que produce nuestra comarca han alcanzado, durante la presente semana, los tipos siguientes:

- Limones, de 18 a 20 pesetas la carga.
- Naranjas, de 10 a 15 pesetas id.
- Manzanas, de 35 a 40 pesetas id.
- Granadas, a 15 pesetas id.
- Caquis, de 12 a 15 pesetas id.
- Serbas, a 12 pesetas la medida.
- Nueces, a 30 pesetas la cuartera.
- Algarrobas, a 5 pesetas el quintal.

## La cosecha de aceitunas

No ha sido en general abundante hogaño la producción en los olivares de esta comarca, conforme ya en otra ocasión dijimos; pero, aun así, es probable acabe por resultar satisfactoria si el tiempo favorece para obtener del fruto que se haya podido salvar un buen rendimiento. Es cierto que las fincas olivareras en que apareció la rapa con profusión y cuajó bien luego la flor son las menos, y las más aquellas en que apenas si salió alguna o en que la esterilidad fué absoluta, y lo es también que en las primeras fué en gran parte malograda la antes esperanzadora cosecha por las fuertes granizadas de que ya nuestros lectores tienen noticia; pero ha resultado también que después de las primeras lluvias otoñales y a medida que el fruto ha adquirido mayor tamaño, en muchos de los referidos olivares de escasa floración se ha notado más aumentada la producción de lo que en un principio se creyó, con gran contentamiento de los propietarios o colonos que se habían tenido que resignar a quedarse este año sin aceite.

A la recolección de la aceituna se dedican todos actualmente, y lo mismo la «Tafona Cooperativa» que las demás almazaras de la localidad empezaron ya su labor, que actualmente y sin interrupción continúan.

## El servicio ferroviario de los domingos

Se establece un tren de Palma a Sóller a las doce de la noche

También se establece un tranvía del Puerto a Sóller a las 8'20 noche

Con objeto de dar facilidades a los individuos del Ejército y de la Marina destacados en esta ciudad y en el Puerto, y también al público en general que deseen pasar el domingo en Palma, la Compañía del «Ferrocarril de Sóller» ha dispuesto, y a modo de ensayo, el establecimiento de un tren de regreso que tendrá su salida de Palma para Sóller a las 12 de la noche.

Este tren tendrá su salida de Sóller para Palma a las 9'45 de la noche, admitiendo pasajeros, y aún cuando no se abra la taquilla se podrá viajar en él tomándose el billete durante el trayecto y sin recargo alguno.

Estos nuevos trenes dominicales funcionan ya desde el domingo último y estarán en vigor hasta nueva orden.

\*\*

También a vía de prueba se ha acordado restablecer, sólo para los domingos, el tranvía que tenía su salida del Puerto a las 8'20 de la noche, a fin de poner a disposición del público del Puerto, La Huerta y demás comarcas que cruza la línea, un tranvía a hora adecuada para poder concurrir a las funciones cinematográficas que se celebran en tal día en nuestra ciudad.

Para la salida de las funciones, como es sabido, existe ya otro tranvía, que desde su establecimiento viene prestando muy buenos servicios al público de las citadas barriadas.

En vista de esta acertada disposición de la Compañía del Ferrocarril, las Empresas de los cines de esta ciudad han decidido fijar, a partir del domingo día 24 y con carácter definitivo, las nueve de la noche para la hora de dar principio a la función nocturna.

## Reunión de la Comisión Gestora y de la Junta Pericial del Catastro

En el día de ayer tuvo lugar en el despacho de la Alcaldía y bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, la reunión reglamentaria anual de la Comisión Gestora y de la Junta Pericial del Catastro al objeto de examinar el reparto de la contribución territorial de la riqueza Rústica y Pecuaria y el Padrón de Edificios y Solares de este término municipal, formados para el próximo ejercicio de 1938.

Dichos documentos fueron aprobados y acordó exponerlos al público, a efectos de reclamación, en la Secretaría del Ayuntamiento, por el plazo de ocho días.

## Rifa de un Mantón de manila

Tienen ya noticia nuestros lectores de que unos patriotas españoles, refugiados actualmente en Génova, donaron a beneficio del Ejército un mantón de Manila y un pijama, cuyos artículos fueron recibidos por el señor Comandante Militar de esta ciudad, D. Antonio Salgado, quien resolvió sortearlos e ingresar su producto en la Suscripción Pro Movimiento Nacional.

La sección local de «Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.» fué la encargada de organizar el sorteo y de proceder a la venta de los billetes.

Se nos dice que una vez terminada la venta de billetes, mañana, domingo, tendrá lugar el sorteo de los citados objetos ante los señores Comandante Militar y Alcalde, en la Casa Consistorial.

En nuestro próximo número publicaremos los números premiados.

## Para organizar la defensa antiaérea de Sóller

Reunión en la tarde de mañana, en la «Defensora Sollerense»

Para mañana por la tarde, a las cinco, ha sido convocada una reunión a la que se ruega asistan todos los sollerenses sin excepción, al objeto de organizar la defensa de nuestra ciudad de posibles ataques aéreos.

Esta reunión tendrá lugar en el domicilio de la sociedad «Defensora Sollerense».

Dada la importancia de la cuestión que debe ser examinada, es de esperar se vea este acto muy concurrido.

## La aplicación del sello Pro-combatientes

Ayer se publicó en esta ciudad un bando de la Alcaldía, trasladando al vecindario una disposición dictada por el señor Presidente de la Junta Provincial de Subsidio Pro-combatientes, determinando que, Interín se contesta por el Gobierno General del Estado a una instancia que le ha sido dirigida en solicitud de que se adopte una fórmula que equilibre el impuesto en las consumiciones de bajo precio, de modo que se aproxime lo más posible al 10 por 100 dispuesto por el Decreto n.º 174, se aplicará dicho Decreto en todo su rigor, sin tolerancias de ninguna clase y por ningún concepto.

Según lo ordenado, se exigirá el pago del sello de referencia, del importe de cinco céntimos, por cada consumición individual de 10 céntimos.

Termina advirtiéndole el señor Alcalde en el expresado bando que cualquier infracción de lo ordenado, tanto por lo que se refiere al Subsidio Pro-combatientes como al sello Pro-solución Paro Obrero, será debidamente sancionada.

## La temporada de baños

Ha terminado oficialmente

Por el señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, se ha dictado un bando, que fué hecho público ayer, viernes, día 15 de los corrientes, participando al vecindario que por disposición del señor Ayudante Militar de Marina del puerto de esta ciudad queda oficialmente terminada la temporada de baños en las playas de este término municipal.

Se advierte en el referido bando que, no obstante lo dispuesto, si alguna persona continúa tomando baños de mar vendrá obligada a observar estrictamente las reglas contenidas en el bando de la Alcaldía de fecha de 7 de Julio último.

## Las carreras ciclistas del domingo

Por haber recibido demasiado tarde la reseña de las carreras ciclistas que tuvieron lugar el domingo último, organizadas por Falange Marítima con la cooperación de la A. D. N. S., nos vemos privados de incluirla en la presente edición.

Por hoy nos limitaremos a adelantar que constituyeron un éxito completo de organización y que resultaron vencedores, por este orden, los corredores locales Guillermo Roca, Baltasar Miró, Jaime Gelabert y Juan Ripoll.

Sea para los corredores que han sabido mantener el buen nombre del ciclismo local nuestra sincera felicitación, que hacemos extensiva a los elementos organizadores y a cuantos han cooperado al buen éxito de esta interesante prueba deportiva.

## La velada de la «Defensora Sollerense»

El martes por la noche, a las nueve, tuvo lugar en el teatro de su propiedad la velada literario musical organizada por la sociedad «Defensora Sollerense» para conmemorar el 60.º aniversario de su fundación y el 50.º de su instalación en el mencionado edificio social.

El teatro ofrecía excelente golpe de vista, luciendo los adornos e iluminación de sus grandes solemnidades. Sobre el escenario, y entre artísticas macetas de verde follaje, sobresalían la bandera nacional de la sociedad y el pendón de su antiguo Orfeón.

Un numeroso y selecto público llenaba casi totalmente el vasto salón, que se vio honrado, además, con la presencia de nuestras Autoridades Militares, de Marina y Civiles.

El programa presentado fué, sin variación alguna, el que habíamos anunciado en nuestra crónica anterior. Todos los artistas y aficionados que tomaron parte en su desarrollo pusieron su mejor voluntad en el desempeño de sus respectivos papeles, cosechando por ello nutridos y cariñosos aplausos de la concurrencia.

El total de la recaudación obtenida, una vez deducidos los gastos inevitables, ha sido puesto a disposición del señor Comandante Militar de este Sub-Sector, don Antonio Salgado, al objeto de engrosar la lista de la suscripción Pro-Movimiento Nacional.

## Exámenes de Segunda Enseñanza

Llega hasta nosotros la noticia de que el próximo lunes, día 18 del corriente mes, se trasladarán a esta ciudad los señores Catedráticos del Instituto de Palma al objeto de proceder a los exámenes de los alumnos del Colegio de 2.ª Enseñanza de Sóller incorporado al mencionado Instituto.

Hemos preguntado a la persona que nos ha informado si los exámenes se harían extensivos a los alumnos de los otros Colegios de esta población y nos ha contestado negativamente, por haberse limitado la petición de exámenes a los de los alumnos del citado Colegio sollerense.

Aun cuando el próximo lunes se limiten los exámenes al Colegio municipal de Sóller, es muy posible que si los alumnos de las otras escuelas que estudian libremente lo solicitan, los señores Catedráticos no tendrán inconveniente en volver otro día especialmente para ellos. Bien estará que si lo desean verifiquen la correspondiente petición para conseguir la ventaja que representa el poder sufrir exámenes en esta ciudad, que ha sido considerada por la Comandancia Militar de Baleares como zona no peligrosa.

Nos felicitamos y felicitamos al propio tiempo a las Autoridades locales que han obtenido de los señores Catedráticos y en favor de los alumnos la facilidad de pasar aquí los exámenes del curso, que de otro modo hubiesen tenido que ir a la Capital.

## La eficacia de nuestra red de defensa

La escuadrilla de aviones rojos que el viernes de la anterior semana bombardeó por dos veces a Palma, voló, conforme ya consignamos en nuestra crónica anterior, por encima de nuestra comarca, siendo atacada duramente por las baterías de defensa que protegen nuestro valle y sus inmediaciones.

Según nos enteramos, el fuego de nuestras baterías fué tan eficaz que parece alcanzó a uno de los aviones, el cual vió obligado a separarse del resto de la escuadrilla, yendo a aterrizar en Menorca, donde fué hallado abandonado y con sus tripulantes mortalmente heridos.

La buena puntería de los tiradores locales ha sido objeto de generales elogios, mereciendo ser citados y felicitados por sus Jefes.

# CRONICA LOCAL

## Junta General de la Colombófila Sollerense

### Se aprueba una modificación de sus Estatutos

El 23 del pasado Septiembre celebró la Sociedad Colombófila Sollerense una Junta General, que viene a ser como el despertar del letargo en que estaba sumida desde el comienzo del Glorioso Movimiento Nacional Salvador de España, pues de todos los aficionados es sabido que la mayoría de socios, y en especial los jóvenes, por encontrarse en filas no podían hacer vida activa en la Sociedad.

La asistencia, poco numerosa a pesar de reunirse la Junta en segunda convocatoria, no dió ocasión a tratar los asuntos que la Directiva se había propuesto examinar. No obstante, fueron tomados diversos acuerdos, los de mayor urgencia e importancia, a fin de dar nueva vida a la Sociedad.

En primer lugar fué presentado el extracto de cuentas, que fué aprobado, y a continuación el Secretario, presentó un proyecto de reforma del Reglamento que por ser de interés para los socios en general y en vista de la falta de asistencia de muchos transcribimos íntegramente:

«Art. 1.º—Todos los poseedores de palomas mensajeras que no quieran dedicarse de momento a efectuar viajes, podrán, a partir del día en que queden aprobados estos artículos y añadidos al Reglamento, afiliarse a esta Sociedad Colombófila Sollerense en la categoría de «Socios Pasivos».

Art. 2.º—Todos los Socios Pasivos estarán obligados en el término de un año a partir de la fecha de aprobación de estos artículos, a tener todas sus palomas anilladas con la anilla de la Colombófila Española; poseer la cartulina de propiedad de cada una de sus palomas y tener en regla el registro de su palomar.

Art. 3.º—Es condición indispensable para ser Socio Pasivo poseer el carnet de licencia para la instalación de palomar de mensajeras.

Art. 4.º—Si se da el caso de que un Socio Pasivo quiera pasar a la categoría de Socio Ordinario, estará obligado a pagar la misma cuota de entrada que esté estipulada para la entrada de socios, pero le servirá de abono para el pago de la misma las cantidades que tenga pagadas como Socio Pasivo.

Art. 5.º—Los socios Pasivos no tendrán voz ni voto en las Juntas Generales pero podrán asistir a las ordinarias y a las extraordinarias a que se les convoque. Tampoco podrán tomar parte en concursos salvo acuerdo de la General en que se les autorice.

Art. 6.º—Los Socios Pasivos pagarán una cuota fija anual de 3 pesetas, que deberán hacer efectiva por semestres adelantados.

Art. 7.º—Se dará un plazo de dos meses a partir de la aprobación por la Superioridad del presente Reglamento, para el ingreso de los actuales poseedores de mensajeras en la categoría de Socios Pasivos, pasado cuyo tiempo se perseguirá con el máximo rigor imponiéndose las máximas sanciones que otorgue la ley, a todos los poseedores de palomares clandestinos de palomas mensajeras.»

Dichos artículos fueron de conformidad de todos los asistentes y por lo tanto fueron aprobados por unanimidad.

A continuación el Presidente manifestó que de parte del Excmo. Sr. Comandante Militar de Sóller quedaba terminantemente prohibido el verificar ninguna suelta de palomas ni entrenos sin antes haber solicitado permiso. Por lo tanto, todos los socios que deseen verificar alguna suelta pueden dirigirse al Secretario de esta Sociedad quien se cuidará de hacerles la correspondiente solicitud para conseguir la debida autorización.

## JEFATURA LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

### VOTO DE GRACIAS

Terminada ya la laboriosa recogida de libros y revistas, que se nos había encomendado a favor de la patriótica obra «LECTURAS PARA EL SOLDADO», patrocinada por la Excmo. señora esposa de nuestro invicto Caudillo, que por cierto, a Dios gracias, ha sido un verdadero éxito, pues se han obtenido más de seiscientos libros, multitud de novelas y miles de revistas y además 157 pesetas en metálico; en razón de tan espléndido resultado sentimos el deber de reiterar el más cálido voto de gracias a todas las personas o entidades donantes, pudiendo decir que por grande que fuera nuestra confianza en la magnanimidad patriótica de nuestra benemérita ciudad de Sóller, las provisiones y esperanzas que nos animaban se han visto en extremo colmadas y superadas.

Queremos también hacer extensivo nuestro más profundo agradecimiento a los bravos soldados y a las abnegadas señoritas de Falange y Margaritas que con tan buena voluntad y acierto supieron cumplir su cometido y también al Rdo. D. Antonio Caparó, de Fornalutx; a D. Antonio Socías, del Puerto, y a la Srta. María Magdalena Reynés Marroig de Biniaraix, que en dichos lugares cuidaron con gran celo de la recogida de libros y revistas.

Debemos expresar igualmente la gratitud más sincera y merecida al señor Comandante Militar, D. Antonio Salgado, por el eficaz apoyo y toda clase de facilidades que nos ha dado para el feliz cumplimiento de nuestra misión.

¡POR NUESTROS VALIENTES SOLDADITOS!

¡POR UNA ESPAÑA IMPERIAL!

¡SALUDO A FRANCO!

¡ARRIBA ESPAÑA!

JUAN GÁLMÉS.

## Tiempo otoñal

No fué tan larga como presumíamos la serie de días claros y soleados que con los últimos de la semana anterior parecía iba a iniciarse, pues que ya en los primeros de la presente aparecieron los nublados y el martes amaneció cubierto el firmamento y con lluvia, que continuó intermitente durante toda la mañana. Pero ese mal cariz del tiempos pronto cambió; ya el miércoles amaneció con un ceño menos adusto y el jueves estuvo completamente despejado el horizonte, brillando el sol, desde el orto al ocaso, con todo su esplendor. Ayer y hoy ha continuado enviándonos, como anteaayer, sus rayos de fuego, si bien alguna que otra nubecilla pasajera momentáneamente los ha interceptado.

Debido a esto, sin duda, la temperatura manteniéndose agradable; algo fresco el ambiente por las noches, esto sí, lo cual no deja de ser muy natural dado lo que va ya transcurrido de la otoñal estación, habiendo disminuido notablemente las horas de la luz diurna y aumentado las de la noche, durante las cuales cae el relente en este valle con gran intensidad.

## Madrina de guerra

La solicitan los cabos y soldados mallorquines que a continuación se detallan:

Cabos: Angel Sánchez García, Rafael Cabot Estarellas, Agustín Fuster Miró, Miguel Valcaneras Castell, Antonio Serra Serra y Santiago Trullas Vila.

Soldados: Antonio Pallicer Llitas, Alfonso Sánchez Laura, Felipe Bennisar Bauzá, José Munar Lladó, y Juan Ferrer Martorell.

Si alguna señorita quiere dirigirse a cualquiera de los antes citados puede hacerlo dirigiendo las cartas a: Arma de Aviación—Concentración de Reclutas—Jérez de la Frontera (Cádiz).

La Comisión de Concursos presentó el plan de un concurso para la presente temporada, que consta de tres series de concursos con sus correspondientes entrenos, el cual haremos público tan pronto quede aprobado, lo que esperamos sea la próxima semana. Al mismo tiempo publicaremos las bases para un trofeo anual según el proyecto que ya fué aceptado el año pasado pero que debido a las circunstancias no ha podido aún ser llevado a la práctica.

## Notas de Sociedad

### LLEGADA

Procedente de Troyes llegó el jueves de la semana última la señora D.ª María Coll Rullán, esposa de nuestro amigo D. Bartolomé Oliver.

Se bienvenida.

### OMISIÓN

Al reseñar, en nuestro número anterior, la reunión celebrada por el Consejo local de Primera Enseñanza, omitimos de entre las personas asistentes a la misma, el nombre de nuestro particular amigo D. Guillermo Bernat Castañer, que forma parte de dicho Consejo en representación del Ayuntamiento.

Sentimos la omisión y la subsanamus por medio de la presente nota.

### NECROLOGICA

#### D.ª Julia Puiggari Corveró

Penosa impresión nos causó el miércoles de esta semana—y la causó igualmente a las numerosas personas amigas de la familia Ulsamer—la triste noticia del súbito fallecimiento de la anciana D.ª Julia Puiggari Corveró, hija del conocido historiador y arqueólogo catalán de este nombre, y esposa y madre, respectivamente, de nuestros buenos amigos D. Federico Ulsamer e hijos D. Manuel, don Francisco y D.ª Isabel, actualmente en Alemania, su país natal, y D. Federico y Srta. Antonia, que aquí desde larga fecha viven.

Era la Sra. Puiggari en esta localidad muy conocida y apreciada. Sus bellas cualidades morales, entre las que sobresalían su humildad y la bondad de su corazón, le habían captado las simpatías de cuantos más de cerca la trataron. En el año 1927, atraída por la belleza de este valle, aquí fijó su residencia, en compañía de los suyos, y pronto hubo de llamar la atención de los inteligentes en pintura, y aun de los simples aficionados, por la exquisitez de sus cuadros, en cuya factura y peculiar estilo, y de un modo especial en los retratos, bodegones y natura muerta, se nos reveló como una verdadera artista. Lo mismo en las exposiciones que repetidas veces organizó la sociedad «Foment de Cultura de la Dona» que en la permanente que tenía en su domicilio, causaron sus telas la admiración de los visitantes y merecieron unánimes elogios.

Al atardecer del día siguiente al de la defunción, o sea el jueves, previo el rezo

## ¡SOLLERENSES TODOS!

Se os convoca a una reunión que, Dios mediante y con el beneplácito de nuestro Comandante Militar, se tendrá mañana domingo, a las 5 de la tarde, en la «Defensora Sollerense» para tratar de una empresa de tan vital importancia para nuestra querida ciudad como es defenderla de los estragos de una posible agresión aérea.

Por la Comisión—G. Ripoll.

¡VIVA SÓLLER! ¡VIVA ESPAÑA! ¡VIVA FRANCO!

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Día 11 de Octubre.—Bartolomé Trías Mayol, hijo de Juan y Francisca.

Día 11.—Romualda Amorós Amorós, hija de Francisco y Humildad.

Día 13.—María Alcover Morro, hija de Francisco y Antonia.

Día 13.—Antonio Valls Capó, hijo de Andrés y María.

### DEFUNCIONES

Día 11.—María Puig Enseñat, de 63 años, casada, Obispo Nadal, n.º 6.

Día 12.—José Deyá Colom, de 62 años, casado, San José, n.º 2.

Día 13.—Julia Puiggari Corveró, de 69 años, casada, General Mola, n.º 134.

Día 14.—Pelayo Calonge Gil, de 84 años, viudo, M.ª 57, n.º 783.

## Suscripción voluntaria

al objeto de recaudar fondos para socorrer a las familias de los soldados de esta ciudad que están movilizados

	Pesetas
Suma anterior.	1.607'40
Gabriel Darder Vicens.	25'00
Suma.	1.632'40

### Donativos mensuales

	Pesetas
Suma anterior.	4.106'00
(Mes de Octubre)	
Francisca Castañer Alcover.	5'00
Juan Pizá Frontera.	25'00
Antonio Coll Colom.	5'00
José Ripoll Arbona.	25'00
Jaime Valcaneras Serra.	25'00
Bernardo Mayol Simonet.	25'00
Mariano Rovira Sellarés.	10'00
Antonio Pastor Gomila.	10'00
Andrés Pizá Mayol.	5'00
José Pizá Servera.	5'00
Familia Colom Casanovas.	25'00
Gabriel Mayol Trías.	25'00
María Martí Gamundí.	10'00
Jaime Alcover Coll.	5'00
Rvdo. D. Miguel Rosselló Barceló.	3'00
Suma.	4.314'00

### Donativos semanales

	Pesetas
Suma anterior.	2.970'00
(Del 5 Septiembre al 9 Octubre)	
Antonio Rullán Rullán.	25'00
Ramón Escalas Morey.	2'00
Jaime Bernat Bauzá.	25'00
Pedro J. Coll Morell.	15'00
Miguel Servera Arbona.	5'00
Suma.	2.042'00

del rosario de cuerpo presente en la casa mortuoria, se verificó la conducción del cadáver al cementerio, y en la mañana de hoy se ha celebrado el funeral, en la Párrquia, en sufragio del alma de la finada. En uno y otro de estos actos han desfilado ante los afligidos familiares aquí presentes numerosos amigos para testimoniarles su sentimiento y expresarles su condolencia.

Descanse en paz la infortunada señora Puiggari, y reciban sus atribulados esposo, hijos e hijas y demás deudos que lloran con ellos la sensible e irreparable pérdida del ser querido, consuelo, cristiana resignación y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

## EN EL SIGLO XIX...

1866

En el campanario de la iglesia parroquial se instala este año la campana vulgarmente dicha *dels combregars*, que anuncia al vecindario fiel que se va a administrar el viático a un enfermo en trance de muerte para entrar en la eternidad. En esta campana se lee el siguiente lema: «Virgo flor carmeli (Virgen flor del Carmen).—Construido por Isidro Pallés e hijo—Barcelona.—1866.

Este año se suspende la celebración del *Firó* y demás festejos populares de las Ferias y Fiestas de la Victoria para no agravar los fondos municipales que se hallan en lamentable estado debido a la epidemia del cólera morbo sufrido el año pasado en esta villa, cuyas consecuencias morales y materiales sufre el vecindario, el cual, por añadidura, tiene que soportar ahora otra contrariedad debido a la mala cosecha de naranjas que lleva seria preocupación en el seno de muchas familias de este valle.

Por lo demás, se celebran con todo esplendor las acostumbradas ceremonias religiosas.

Trátase de liquidar las cuentas y gastos efectuados a raíz del cólera del año pasado.

Se gastaron cuatro mil escudos y para cubrir dicha cantidad el Ayuntamiento recibió de D. Pedro Lucas Ripoll Palou la suma de tres mil doscientos escudos al interés del seis por ciento anual. La Diputación hizo con idéntico fin un donativo de cuatrocientos escudos con cargo al capítulo de calamidades públicas de su presupuesto.

Resulta, pues, que aún faltan cuatrocientos escudos para cubrir la cantidad inicial de gastos, que pueden satisfacerse de la existencia en caja del presupuesto municipal del año 1864-1865. En cuanto al préstamo del Sr. Ripoll, se determina que sea extinguido en el plazo de tres años, pagando los correspondientes intereses.

El Ayuntamiento acuerda que conste en acta expresivo voto de gracias a los vicarios de la parroquia Rdos. D. José Castañer, D. Pedro Ant.º Marqués y D. Lorenzo Rullán, y al presbítero exauctorado D. Antonio Casasnovas por los extraordinarios servicios al par que el celo y caridad evangélica que en el desempeño de sus cargos habían desplegado durante la época que la epidemia del cólera morbo invadió este pueblo.

El Gobernador se dirige mediante circular al Ayuntamiento exhortándole a que contribuya a la erección de un Lazareto en Palma para aminorar los peligros de otra epidemia de cólera y enfermedades infecciosas. Contesta la Corporación que su situación económica no le permite contraer estos compromisos.

De igual manera y fundado en motivos similares pone reparos el Ayuntamiento en establecer otro cordón sanitario de vigilancia en las costas del distrito de Sóller, fundándose en que dicho servicio debían prestarlo los carabineros, torreros, guardacostas etc. Pero el Gobernador insiste en ello, por cuyo motivo se ponen vigilantes en los puntos estratégicos de la costa.

Naturalmente que no son admitidos a libre plática los barcos en el puerto procedentes del litoral francés, lo cual ocasiona un serio perjuicio para la extracción de la naranja, por cuyo motivo se acuerda en una de las últimas sesiones del año pedir autorización para poder cargar dichos barcos por medio de canal.

Se determina este año la construcción de un lavadero contiguo al matadero de *S'Hort de Viu*, para lo cual son conducidos allí los desperdicios de la fuente de la Plaza.

Para mantener directo contacto con la Asociación General de Ganaderos del Reino, constituyese en esta villa la Junta municipal de Ganaderos de Sóller para atender en todos los asuntos de ganadería de la población.

Por asistencia de enfermos pobres de Sóller en los Baños de San Juan de Campos satisface el Ayuntamiento la cantidad de cincuenta y dos escudos cuatrocientas milésimas.

ALMACENES DE MUEBLES  
RAFAEL MORA

Calle del Mar, 4, 5 y 6 Bauzá, 16 - SÓLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo  
GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto de todos los clientes

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y objetos para regalos

SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos propios para la decoración del hogar.

## De Teatros

## FANTASIO

El programa presentado en este cine el sábado y domingo últimos, estuvo formado con el estreno del film de aventuras *Espasados y desposados*, interpretado por Chester Morris y Sally Eilers, y con la reposición del film nacional *Es mi hombre*, la tragicomedia de Carlos Arniches llevada a la pantalla por Benito Perojo, obra que dentro de su dramático humanismo posee el encanto de una comicidad tan intensa como certera.

El público se deleitó con la fina gracia cómica de Valeriano León, el inigualable protagonista de este film, secundado por la bella Mary del Carmen y Ricardo Núñez.

Por ser el martes la Fiesta de la Raza hubo en este salón funciones cinematográficas, proyectándose el drama de acción *Porque te quiero*, justamente interpretado por la simpática Nancy Carroll, John Boles y Buck Jones. Se repuso, además, el sugestivo film de la «Ufa» dialogado en francés, *Idilio en el Cairo*, protagonizado por la gentil Renata Müller, Henry Rousset, Spinelli y Georges Rigand.

Para esta noche está anunciado el grandioso estreno de la super-producción «Ufa» *El estudiante mendigo*, film de la temporada 1937 y correspondiente a la serie de «Simpatía por España», que recientemente ha obtenido un éxito clamoroso en Sevilla, y en Palma ha provocado esta semana el entusiasmo del público.

*El estudiante mendigo* es una sugestiva opereta envuelta en el hechizo maravilloso de las más bellas y evocadoras melodías, presentada con un lujo deslumbrante, y con argumento originalísimo e interesante.

La interpretación es un bordado en todas sus facetas. Marika Rokk se revela como una artista incomparable y formidable bailarina. Carola Honn, la estrella de exquisitos matices, hace gala de su fina sensibilidad de artista y delicada voz. A su lado el gran actor Fritz Campers compone su personaje con gran distinción y acierto.

Esta apasionante producción, espectacular, dinámica, humana, será presentada también en las funciones de mañana, domingo, y cuantos acudan a su proyección convendrán en proclamar que se trata de una de las más grandes realizaciones del cine alemán, por lo original de su trama,

Sumo interés muestra el Ayuntamiento ante el Sindicato de Riegos en que no se instale aparato alguno ni se deje abierta ninguna abertura en la fuente de *S'Uiet* en sitio anterior al en que existe la toma de agua para el abastecimiento de la población, para así evitar posibles contaminaciones para el futuro

R. FORTEZA.

la magnificencia de su presentación, lo embriagador de su música y la soberbia interpretación de todos los artistas que en ella toman parte.

De complemento será repuesto el notable film, también de la «Ufa», dialogado en francés, *Estupefacientes*, verdadero tratado sobre todos los aspectos que rodean tanto el tráfico internacional de drogas, como la tenencia de contrabando y el consumo de esas sustancias venenosas, enlazado a una trama en extremo interesante e intensamente humana.

El reparto de *Estupefacientes* está integrado por artistas de primera categoría, entre los que destacan la bellísima Daniela Parola; el enigmático y no olvidado protagonista de *M*, con su aspecto repulsivamente frío, Peter Lorre y el apasionado y simpático galán Jean Marat.

## KURSAAL

El domingo último fué estrenada en este salón la moderna e interesante producción «Radio» *¿Quién la raptó?*, drama policíaco magníficamente interpretado por el sobrio actor Prestor Foster y la bella actriz Margaret Collahan. Se proyectó, también, la divertida cinta de la «Ufilms» *El rey de los Campos Eliseos*, uno de los triunfos más positivos del mundialmente célebre Buster Keaton.

En las funciones celebradas el martes, Fiesta de la Raza, se proyectaron las películas *1.000 marcos por una noche*, divertidísima comedia interpretada por Trude Berliner y Claire Rommer y *No sé por qué*, graciosa comedia «Ufilms» plena de equívocos y escenas de fina comicidad, realizada por la gracia personal del celebrado cómico Szoeké Szekall.

Mañana tendrá lugar en este cine otro formidable estreno, el de la producción «Ufa» 1937 *Czardas*, deliciosa opereta que obtiene de se proyecta éxitos clamorosos, despertando entre el público una gran expectación.

*Czardas*, es un film juvenil, bullicioso, encantador. Una historia sencilla y amable, como la vida misma. Un amor idílico, que nace en el ambiente de una música electrizante.

Marika Rokk, la nueva estrella exquisitamente expresiva, inteligente y sensible, aparece en este film en la plenitud de sus facultades artísticas, creando su personaje de modo impecable. Le acompaña con mucho acierto el gran actor Paul Kemp.

*Czardas*, es una película cautivante en extremo, digna de ser admirada.

Se proyectará, además, la cinta «Fox» *El negocio ante todo*, comedia de trama humorística, desarrollada en un ambiente exótico y lleno de situaciones graciosas, protagonizada por el aplaudido actor Will Rogers.

FOTOS REVISTA SEMANAL

De venta en LIBRERIA MARQUES

## Vida Religiosa

La fiesta de los Santos Médicos, Cosme y Damián

El domingo último se celebró esta fiesta en la iglesia parroquial, después de efectuarse por la mañana la Comunión mensual para la asociación de Madres Cristianas *intra missam* de la de las siete y media. Cantáronse las Horas menores a las nueve y media y acto seguido la Misa mayor, en la que fué celebrante el vicario de semana, reverendo D. Gabriel Ferrer, y los ministros los Rvdos. D. Antonio Rullán y D. Nicolás Frau. El panegírico de los Santos Cosme y Damián estuvo a cargo del reverendo D. Jerónimo Pons, vicario.

A las tres de la tarde cantó la Comunidad Vísperas y Completas; a las cuatro se practicó el ejercicio mensual que dedica la mencionada asociación de Madres Cristianas a su excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Dolores, con plática por el Rvdo. Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar, y a las seis y media empezó la función diaria del Mes del Rosario, rezándose esta privilegiada oración, con la letanía de todos los Santos como rogativa por la pronta pacificación de España, y estando expuesto el Santísimo Sacramento.

La fiesta de la Santísima Virgen del Pilar

Precedida del Triduo mensual, que dió principio el domingo próximo pasado y continuó el lunes por la mañana, durante una misa, se celebró el martes la referida fiesta, habiéndose cantado en solemnidad de la misma, en la vigilia, solemnidad de las Completas. A las siete tuvo lugar la Comunión general para los asociados a la Visita Domiciliaria, y a las nueve y media se cantaron las Horas menores con acompañamiento del órgano en la Tercia.

Siendo nuestra Señora del Pilar la Patrona de la Guardia Civil y habiendo celebrado hogaño esta fiesta el benemérito Cuerpo con inusitado esplendor, la presencia en el templo de las Autoridades locales: Civiles, Militares y de Marina de los Jefes de la Guardia Civil, de Carabineros y de las Milicias; de las fuerzas de estos Institutos francas de servicio, y de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de la J. O. N. S., para asistir a la Misa mayor dió gran realce a este acto religioso, que dió principio a poco más de las diez.

También hizo acto de presencia un público muy numeroso. Así es que, espléndidamente iluminado el altar mayor por medio de sus arañas eléctricas; adornada la capilla en que se venera la imagen de la Santísima Virgen del Pilar con simétrica colocación, entre flores, en sus muros laterales, de los pequeños estatuas portátiles de Visita Domiciliaria con profusión de cirios iluminados, ocupados casi en su totalidad los bancos presentaba la iglesia el hermoso aspecto de las grandes solemnidades que en ella se celebran.

Ofició el decano de los sacerdotes activo de que se compone la Comunidad parroquial, Rvdo. D. José Pastor, al asistieron los Rvdos. D. Pedro Antonio Magraner y D. Bernardo Pujol, de canónigo y subdiácono, respectivamente, después del Evangelio predicó elocuente sermón de circunstancias el vicario reverendo D. Jerónimo Pons, quien con gran erudición las glorias de la Virgen del Pilar, protectora en todas las épocas de nuestra historia patria. Ejercicio español, con la excelente que había tenido el noble Cuerpo de Guardia Civil de elegirla por Patrona con la significación y finalidad de la Fiesta de la Raza, que celebraba esta día nuestra actualmente reconquistada siempre invicta Nación.

A la terminación del Oficio y al tiempo de salir del templo las Autoridades distinguidas personalidades y público órgano, pulsado por el inteligente organista, Rdo. D. Miguel Rosselló, tocó el Himno Nacional.

Por la tarde efectuóse la romería santuario de Ntra. Sra. de Lourdes *Olivar des Fendés*, que se había anunciado desde el púlpito el domingo anterior la cual tuvo carácter de rogativa por la guerra y completa pacificación de nuestra amada Patria. Asistió el

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA  
ALMACEN DE MADERAS DE  
**MIGUEL COLOM**

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DEL MAR, 77 SÓLLER (MALLORCA)  
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

**DIA TRAS DIA**

(Jalones de la victoria)

**Viernes, 8.**—En el sector oriental de Asturias se ha roto la línea fortificada enemiga del Alto Sella, llegando al río Sardón, y ocupando los pueblos de Santirso, Ortigosa, Villa y Santianes de Olá, la altura del Collado y otra al este de la anterior. En el frente de León han sido rechazados ataques a nuestras posiciones de Loma de Ajo. Se ha ocupado el alto de las Arenas, Peña del Viento y el Canto del Oso hasta la altura de Pendones.

En Aragón, sector de Sabiñánigo se ha limpiado de enemigos la zona entre los ríos Gállego y Basa, enlazando con las posiciones de Llebra. En Extremadura, al norte del Guadiana, ha sido dispersada una pequeña partida enemiga. En el sector de Peñarroya se ha ocupado la loma de Santa Bárbara.

**Sábado, 9.**—Se ha seguido avanzando por el frente este de Asturias, ocupándose los pueblos de Perayes, Cuenca, Parda, El Argoto, Arrebial, el Colladín y el Vértice Parda. Otra columna ha ocupado Canto de Revories, Sierra de Torlín, el pueblo de La Riera y algunas posiciones al este de Seguenco. Por el frente de León ha sido batido el enemigo al norte y noroeste de Peña Agnjas, siendo rechazado sobre la vertiente asturiana del Puerto de Vegarada. Se ha avanzado desde Peñas del Viento, como también, partiendo del Alto de las Arenas se ha completado la ocupación de Canto del Oso, avanzando por Sierra Lago hacia La Foz.

En Aragón se han conquistado varias cotas en el sector de Sabiñánigo. Se ha batido eficazmente al enemigo en los sectores de Osán y San Román.

**Domingo, 10.**—Destaca en las operaciones del este de Asturias la ocupación del importante pueblo de Cangas de Ons (de once mil habitantes), además de los pueblos de Seguenco, Soto de Cangas, Cabiellas, Torío, Marcian-di y Niedo. Se ha desalojado al enemigo de sus fuertes posiciones del alto Sella, ocupando el Monte Oligio, diez cotas importantes, alturas de Labra, Vértice de Sáez, Sierras de Seguenco y de la Riera y pueblos de Olicio, Triongo, Cacedo, Río Texido y Miyar.

Las columnas del frente de León han ocupado Pico Valverde y avanzado por los Castellanos. A una de ellas se han presentado 699 evadidos.

Por dos cañoneros de la marina nacional ha sido hundida la motonave *Cabo Santo Tomé* que, procedente de Rusia, llevaba material de guerra a los rios.

**Lunes, 11.**—Continuando el avance ha sido cruzado el Alto Sella, ocupándose Tornín, Collado de Andrín, alturas de Sister, Vértice Vista Alegre y otras varias cotas. Ha sido reducida la bolsa que quedó en nuestro centro ayer, ocupándose el macizo Onao, Tresano, Elguera, Corda, Lluera y Las Rozas. En el sector Sur se ha batido enérgicamente al enemigo concentrado al noroeste del Puerto de San Isidro, ocupándose el macizo de Tarnico.

**Martes, 12.**—En el sector oriental se

han ocupado el Collado de las Fuentes, alturas de Tallarín y San Martín, los pueblos de San Martín, Villanueva, Vallerín, La Vega y Sobrepedra. En el sector sur (antiguo frente de León) en una maniobra iniciada desde Soto Cabaña y Vértice Raza, se ha avanzado hacia el oeste, hacia Campo de Caso, y se ha ocupado Vértice Pradilla y La Bandera. Se ha combatido también en Pico Torres, más allá del puerto de San Isidro.

En Aragón se han rechazado intentos enemigos en los sectores de Sabiñánigo y Fuentes de Ebro. Nuestras tropas han atacado en el de Horna, conquistando importantes alturas. En combates aéreos sobre los sectores mencionados han sido derribados 24 aviones enemigos, perdiendo nosotros 4 cazas.

**Miércoles, 13.**—En el sector oriental se ha cruzado el río Piloña, al sur de Arriendas, rebasando y envolviendo este pueblo por el Oeste. Se han ocupado Ozanes, Romillo, Granda de Arriba, Granda de Abajo, Carrio, Cuadrobeña, Vines y Argomal, además de varias costas y el Cordal del camino de Tospe. En el sur se ha operado desde Peña Cave, ocupando Sierra Miguez.

En Aragón se han rechazado violentos ataques enemigos al sur del Ebro en los sectores de Fuentes, Mediana y Sallero. En el ataque a Fuentes el enemigo empleó 50 tanques, de los cuales se le inutilizaron 29. En los ataques del mar se le inutilizaron nueve.

**Jueves, 14.**—En Asturias (sector oriental) se han ocupado Castiello, El Cueto, Ermita de las Nieves, Torzales, Navares, Solavega, Huelgas, Riteroso, el Canto de Cofiño, Sierra de Tospe, Cossillón, Ameño, Sevin, Peña Villar, Lago Tospe, Anive, Miavano, Llanes, Llanes de Parres, Torres de Santianes, El Colono y La Manjota. Destaca la ocupación de Ariondas, importantísimo nudo de comunicaciones ferroviarias y por carretera, que dista de Torrelavega 121 kms. y de Oviedo 64 kms. En las proximidades de Gijón han sido derribados dos aviones enemigos.

En el sector sur se ha ocupado por completo el macizo de Peña Lasa, y se han conquistado las posiciones del Campo La Majada.

En Aragón se rechazan ataques enemigos en diversos sectores.

LÉGON.

**Centro Nacional Recreativo**

Por el presente anuncio se convoca a los señores socios a Junta General extraordinaria, que se celebrará el día 17 del corriente a las dos de la tarde en primera convocatoria y a las dos y cuarto en segunda, para darles cuenta de la situación económica del Centro, resolverla y, en su caso, disolver la sociedad.

Sóller 8 de Octubre de 1937-II A. T.º  
El Presidente, J. Estades.

**FLECHAS**

Revista Semanal

De venta LIBRERIA MARQUES

**CUARENTA AÑOS ATRAS**

16 Octubre de 1897

La fiesta que en el presente año ha celebrado la sociedad de socorros mutuos y recreativa «Defensora Sollerense» que cobija bajo su manto protector a una gran parte de la población de Sóller, ha revestido un carácter especialísimo, distinto casi completamente de aquel otro alegre, expansivo, jovial, que habíase notado siempre en todas las solemnidades con que se ha conmemorado los faustos sucesos de la fundación y de su instalación en el edificio de su propiedad. Como todos los años, se adornó la fachada de éste, se decoró bien el vasto salón de espectáculos, hubo festejos y concurrió bulliciosa multitud; pero de todos éstos el principal ha sido hogaño el acto de los exámenes y distribución de premios a los alumnos de la Academia Mercantil de la Sociedad. A él asistieron las Autoridades locales y una concurrencia tan numerosa como selecta. A las dos y media de la tarde se nombró el Jurado, que quedó constituido en esta forma: Presidente, el de la Asociación, D. Antonio Enseñat y Caparó; Vice-Presidente, el Sr. Alcalde, don Juan Joy y Pizá; Vocales: Rdo. Sr. D. Jaime Sastre, vicario; D. Antonio Palou, farmacéutico; D. Antonio Castañer, propietario, y D. Salvador Elías Capellas, Director de la Academia Mercantil; Secretario, el de la Sociedad, D. Juan Pizá y Frontera. Se empezó pronunciando un sencillo, pero hermoso, discurso de apertura el niño Antonio Rullán Xumet y siguieron después los exámenes: de Teneduría de Libros, primero, de Cálculo Mercantil después, y por último de Instrucción primaria, demostrando todos, profesor y alumnos, que el poco tiempo que a la enseñanza pueden dedicar está admirablemente aprovechado, pues que sólo dos horas diarias es lo que duran las clases. Por la noche tocó la «Banda Sollerense» bajo la inteligente batuta de su joven director, Sr. Serra, interpretando selecto programa, que complació al numeroso público asistente y fueron por éste todas las piezas de que estaba compuesto calurosamente aplaudidas.

El domingo por la tarde dió, en la plaza de toros, la compañía Llave-Capraní la función que por la mañana había anunciado la troupe vestida de gala y al son de la música por las calles de la población. Hubo animación y quedó el público satisfecho de haber pasado agradablemente entretenido algunas horas.

El «León de Oro» estuvo en este puerto de regreso el martes por la mañana, del penoso viaje de que tienen noticia nuestros lectores, y al día siguiente volvió a salir para Barcelona y Celta. Si la travesía entre este puerto y el de Barcelona fué feliz, no ha debido serlo mucho la que ha tenido entre Barcelona y Francia, pues que fuerte temporal de levante obligó a arribar ayer a Rosas, y si bien no tuvo novedad, en dicho puerto debe continuar y es probable se fastidie algunos días más, pues que no se tienen noticias de que haya salido ni de que haya amainado todavía el temporal.

Ayer amaneció el día ventoso y nublado, y por la tarde, ya casi al anochecer, empezó a caer fuerte aguacero que en pocos momentos convirtió las calles en rios y la plaza en mar. La lluvia continuó hasta muy entrada la noche, serenándose luego el cielo, y esta mañana ha llovido de nuevo, pero muy poco, continuando a intervalos nublado durante la tarde.

Los verdaderos aficionados al divino arte están de enhorabuena, y son éstos más, en esta localidad, de los que en un principio habíamos creído. Concibieron unos pocos el pensamiento de que viniese a dar en ésta dos escogidas funciones de su extenso repertorio la compañía de opereta italiana del Sr. Giovannini, y apenas dados sus primeros pasos para la realización de tan hermosa idea un número considerable de amigos entusiastas se ha puesto a su lado para animarlos ofreciéndoles su incondicional apoyo. El abono se abrió anoche, y a estas horas ya se han suscritos abonados para las dos funciones en número bastante considerable.

**Matamoscas del Dr. Trigo**

Se venden en la LIBRERIA MARQUES  
San Bartolomé, 17

**PELAYOS REVISTA SEMANAL**

De venta en la LIBRERIA MARQUES

parroquial y un gran número de personas de toda edad, sexo y condición, y durante el largo trayecto se rezó el Santo Rosario.

Salió del templo la impetratoria procesión a poco más de las dos y media y se dirigió al mencionado Santuario por la plaza de Calvo Sotelo y calles del General Mola y de la Victoria. A la llegada termináronse los rezos y después de desfilar todos los asistentes ante la veneranda imagen de la Inmaculada Concepción de Lourdes, rindiéndola adoración, se dió el piadoso acto por terminado.

\*\*\*

Por la noche, empezándose a las seis y media, se rezó el Rosario con la solemnidad que se acostumbra durante el corriente mes, estando expuesto el Santísimo Sacramento, y después de la reserva se practicó el ejercicio final del Triduo dedicado a la Virgen del Pilar. Ocupó la sagrada cátedra el mismo orador de la mañana, Rdo. Sr. Pons, quien desarrolló, ampliándolos, algunos de los temas tratados en su anterior sermón y recomendando la devoción a la Santísima Madre de Dios bajo la antedicha advocación como medio seguro de alcanzar la anhelada paz y después de ella el progreso moral y material de nuestra infortunada España.

También a este acto asistieron numerosos fieles.

**La fiesta de Santa Teresa de Jesús**

Con el canto de un Oficio solemne, después de los de Prima y Tercia, se celebró ayer en la Parroquia la fiesta que dedica anualmente los escolares de esta ciudad a su excelsa Patrona, Santa Teresa de Jesús. Con este motivo quedó convertida en hermoso jardín la capilla de Ntra. Sra. del Carmen,—cuyo retablo contiene la hornacina en que la figura escultórica de dicha Santa es venerada— tanta era la profusión de plantas y de flores con que estaba adornada.

Asistieron al religioso acto los profesores y alumnos del Colegio de Segunda Enseñanza, las profesoras y alumnas de los distintos colegios de niñas de la localidad, y buen número de personas devotas de la inclita reformadora de la Orden Carmelitana, gloria de las letras patrias. Se cantó por la escolanía y el pueblo la *Misa de Angelis*, con acompañamiento del órgano, y fué el celebrante el reverendo D. José Pastor, ministrado por los Rvdos. D. Pedro Antonio Magraner y D. Antonio Rullán. El panegírico de la Santa festejada estuvo a cargo del vicario Rvdo. D. Gabriel Ferrer.

**CULTOS SAGRADOS**

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo día 17: A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de honor. Por la tarde, a las cuatro y media, se practicará la Hora Santa, con manifeste.

Jueves, día 21: A las siete de la tarde se practicará la Hora Santa, con exposición del Santísimo.

COMPRA-VENTA  
Y  
ADMÓN. DE FINCAS  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS

**LUCAS GLADERA**

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86  
TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

**COLCHONERO**

MIGUEL DANIEL ofrece sus servicios de colchonero.  
Para informes: Calle de la Vuelta Pique-  
ra, n.º 14—Sóller

**ORYSOL**

pasta líquida para limpiar metales  
Se vende en la LIBRERIA MARQUES

# TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

## MAYOL & BERGE

AGENCIA DE ADUANAS

HENDAYE (Bass.-Pyr.)

CERBERE (Pyr.-Or)

CERBERE      Teléf. 13  
PORT-VENDRE    "   97  
HENDAYE         "   175

PORT-BOU      Téléph. 33  
BARCELONA     "   15126  
IRUN

Telegramas MAYOL BERGÉ

### Boletín de información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

#### Admisión de Milicianos y Militantes

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, reproducimos a continuación la Orden de la Jefatura Insular de fecha 8 del corriente, la cual, textualmente copiada, dice como sigue:

En aclaración a la Orden de esta Jefatura Insular de 24 del pasado, y en lo que hace referencia al artículo tercero de la misma, deberán los Delegados Locales atenderse a las siguientes disposiciones:

Artículo primero.—Las Secretarías Locales cuidarán de recoger las solicitudes de afiliación debidamente firmadas, junto con dos fotografías correspondientes a los Milicianos cuya admisión les haya sido comunicada por conducto del Departamento de Ingreso y Registro de Secretaría Provincial.

Artículo segundo.—A medida que las vayan obteniendo remitirán con la mayor urgencia al citado Departamento de Ingreso y Registro las «Relaciones de Secretaría» debidamente extendidas, al objeto de proceder a la confección de los carnets correspondientes.

Artículo tercero.—Cuidarán de advertirles de que caso de creerse con méritos suficientes para efectuar el ingreso como MILITANTES, deberán solicitarlo del Jefe Provincial, mediante instancia y demás documentos acreditativos de haber prestado servicios a favor de Movimiento.

Estas instancias serán entregadas por los interesados a los Delegados Locales, quienes las remitirán a su destino.

Artículo cuarto.—Pondrán los Secretarios Locales especial cuidado en evitar las duplicidades de inscripción a que puedan dar lugar el ingreso en las J. O. N. S. de tan elevado contingente.»

#### Próxima velada artística

Para muy en breve se anuncia la celebración de una gran velada artístico-literario musical en uno de los teatros de esta localidad a beneficio de la Falange Local.

En la confección de su programa no se perdonan medios para que resulte un espectáculo digno de Sóller y de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

Este acto ha sido organizado por la Delegación Local y podemos adelantar que prometa verse muy concurrido por las diversas circunstancias que en la celebración del mismo deben concurrir. Para ello se cuenta ya con la correspondiente autorización de la Delegación Provincial de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

Probablemente en el próximo número ya podremos adelantar el magnífico programa que se desarrollará en esta extraordinaria función.

#### Actividades de Falange Femenina

La Delegada Local de Falange Femenina, camarada María Rullán, nos ruega hagamos presente a las asociadas todas que mañana se recibirán las remesas del estambre para la confección de jerseys, sueters, etc. con destino a los marinos de nuestra Base Naval, desde cuyo momento

pueden pasar por el local social, donde se les proveerá del estambre necesario para la confección de las prendas de abrigo que puedan efectuar.

Naturalmente que quedan invitadas también para ayudar a esta obra benéfico-patriótica todas las mujeres de Sóller que lo deseen, las cuales pueden contar desde este momento con que encontrarán todas las facilidades para el cumplimiento de su misión, incluso con el más sincero agradecimiento por su desinteresada ayuda.

#### Obsequio a la Delegación Local

Esta mañana han estado en la Delegación Local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. los señores Oficiales del Cuerpo de Carabineros, los Tenientes de la Compañía destacada en Sóller D. Manuel Pérez y D. Alfonso Hernández al objeto de hacer entrega al Delegado Local de un precioso folleto mediante el cual se publica el interesantísimo sermón predicado en la solemne función religiosa celebrada en Sevilla con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, Patrona del Cuerpo de Carabineros.

Con este motivo se han cruzado afectuosos saludos entre estos señores Oficiales y nuestro Delegado Local, Camarada Castañer, el cual ha recibido con sumo gusto este obsequio prometiendo que dicho folleto formaría parte del archivo y de la biblioteca de la Falange local.

#### Demandas de trabajo

El Secretario o Delegado Local de la O. N. S. nos ruega insertemos en este Boletín de información el siguiente aviso:

Habiendo observado que muchos obreros se presentan en las oficinas de la O. N. S. de esta localidad en demanda de trabajo y no llevan los documentos que son indispensables para poder atenderles, se recuerda que para poder figurar en las listas de obreros en demanda de trabajo son necesarios los siguientes requisitos:

1.º—Presentar un certificado de Estadística del Ayuntamiento en el que se haga constar el empadronamiento en esta ciudad por lo menos desde hace seis meses.

2.º—Presentar igualmente un certificado del último patrono con quien haya trabajado el interesado, en el cual se especifique el tiempo de trabajo, motivo del paro y categoría del obrero.

3.º—Llenar el correspondiente Boletín de inscripción.

Estos tres documentos (gratuitos y sin timbres) presentados confieren al obrero parado todos los derechos de los que están inscritos en el Boletín de Trabajo de la O. N. S., siempre, empero, que los datos declarados en el Boletín de inscripción tengan las debidas garantías de veracidad en sus declaraciones.

Franco      Franco      Franco  
¡Arriba y Viva España! ¡Gloria al Ausente!

Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.—Sóller.

Segundo Año Triunfal—Era Azul—15 Octubre 1937.

#### PAJAS PARA REFRESCOS CANUTILLOS ESTERILIZADOS

Los hallará en la LIBRERIA MARQUES

## IMPORTACION: EXPORTACION ESPECIALIDAD EN BANANAS Y DATILES FRUTOS FRESCOS Y SECOS

# J. Ballester

3. Rue Crudère. - MARSELLA

Dirección telegráfica: Hormiga Marsella

Teléfono Permanente 08-82

### FRUTOS Y PRIMICIAS

Especialidad: Naranjas, mandarinas, patatas primerizas  
dátiles (muscades)

## PEDRO BISCAFÉ

151, Rue Sadi-Carnot - ARGEL

IMPORTACION — EXPORTACION — COMISION

Telegramas: BISCAFÉ ARGEL - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)  
BISKRA (17 Rue Cazenave)  
AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

Telegramas: A B E D E Marsella

Teléfono C. 15-04

### FRUTOS FRESCOS, SECOS y PRIMICIAS

NARANJAS-BANANAS

EXPORTACION · COMISION · CONSIGNACION

**B. Arbona y sus hijos**

## MIGUEL ARBONA HIJO

SUCESOR

92-104, Cours Julien - MARSELLA

Importación - Comisión - Exportación

# PRINORDA

Primicias del Norte de Africa

S.A.R.L. Capital: 50.000 Francos

112, Rue Sadi Carnot - ARGEL

Especialidad: Patatas primerizas - Alcachofas  
Tomates - Uvas (chasselas) - Naranjas - Mandarinas  
Dátiles (muscades)

Dirección telegráfica: PRINORDA - Argel